

ST. JOSEPH Catholic Church

vancouver wa



LOVE GOD LOVE OUR NEIGHBOR MAKE DISCIPLES

22nd Sunday in Ordinary Time

September 3, 2023

Vigésimo Segundo Domingo Del Tiempo Ordinario



22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it." - Mt 16:24b-25

"El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que tome su cruz y me siga. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí, la encontrará". - Mt 16, 24b-25

Excerpt from the Lectionary for Mass 02001, 1988, 1970 CCD
Lectioaria © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

GLP

FAITH FORMATION/FORMACIÓN EN LA FE

(Children (preschool-5th grade)/Niños (preescolar hasta quinto grado), Adults/Adultos)

BAPTISMS/BAUTISMOS

FIRST SACRAMENTS/SACRAMENTOS DE INICIACIÓN

Tracy Joy

tracyj@stjoevan.org 360-823-2833

YOUTH MINISTRY/MINISTERIO DE JÓVENES/QUINCEAÑERAS

Michelle Gronewold

michelleg@stjoevan.org 360-823-2804

RCIA

Frances Farrell

francesf@stjoevan.org 360-823-2802

MARRIAGE/MATRIMONIO

PASTORAL CARE AND OUTREACH/ATENCIÓN PASTORAL

FUNERAL PLANNING/PLANIFICACIÓN FUNERARIA

RICA

Deacon Jose Gonzalez

joseg@stjoevan.org, 360-823-2829

LITURGY/LITURGIA

Deacon Felix Garcia

felixg@stjoevan.org 360-823-2857

SOCIAL CONCERNS/ASUNTOS SOCIALES

Linda Jo Devlaeminck and Carol Boyden

lj@stjoevan.org

WELCOME TO ST. JOSEPH PARISH

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE ST. JOSEPH

400 S. Andresen Rd., Vancouver, WA 98661
(360) 696-4407

PASTORAL COORDINATOR/COORDINADORA PASTORAL:

FRANCES FARRELL

Frances is available by phone and email.

Frances está disponible por teléfono y correo electrónico.

360-823-2802 francesf@stjoevan.org

PARISH PRIEST/PÁRROCO: FR. MIKE BAYARD, SJ

Fr. Mike is available by phone and email.

El P. Mike está disponible por teléfono y correo electrónico.

360-696 4407 frmike@stjoevan.org

IN RESIDENCE/EN RESIDENCIA: FR. GARY LAZZERONI

MASS/MISA

Weekend Masses/Misas del Fin de Semana

Sunday—English: 9:00 am (livestreamed), 5:00 pm

Domingo—Español: 11:30 am (transmitidas en vivo)

Weekday Masses/Entre Semana

Monday-Thursday—English: 8:30 am

Livestreams are available at:

Facebook: facebook.com/stjoevan

Vimeo: vimeo.com/stjoevan

YouTube: youtube.com/StJoeVan

RECONCILIATION/CONFESIONES

Tuesday: 5:00-6:00 pm, Thursday: 7:30-8:15 am

and by appointment (call 360-823-2824)

PERSONAL PRAYER/TIEMPO PARA ORACION PERSONAL:

Mon/Wed 9am-4pm Tues/Thurs 9am-7pm

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO: Tuesday 9am-7pm

The Rosary/El Rosario Mon-Thurs 8 am

CONNECT/DIRECCIÓN

Parish Office/Oficina Parroquial:

- 6600 Highland Drive, Vancouver, WA 98661
- **Office Hours:** Mon-Thurs, 9 am-12 pm, 1-4:30 pm
- **P:/Tel:** (360) 696-4407
- **Email:** parishoffice@stjoevan.org
- **Bulletin/Boletín:** SJBulletin@stjoevan.org

ST. JOSEPH CATHOLIC SCHOOL

- ♦ Enrolling Preschool-8th grade. Schedule a tour!
- ♦ Phone: (360) 696-2586
- ♦ Email: schoolinfo@stjoevanschool.org
- ♦ Website: www.stjoevanschool.org

STAY CONNECTED!

- ♦ **Facebook:** www.facebook.com/stjoevan
- ♦ **Weekly email:** Subscribe at stjoevan.org/eVine
- ♦ **Website:** www.stjoevan.org

LET US PRAY—OREMOS

For the Pope's September Prayer Intention

For people living on the margins

We pray for those persons living on the margins of society, in inhumane life conditions; may they not be overlooked by institutions and never considered of lesser importance.

Por la intención de oración de septiembre del Papa

Por las personas que viven al margen

Oremos para que las personas que viven al margen de la sociedad, en condiciones de vida infrahumanas, no sean olvidadas por las instituciones y nunca sean descartadas.

MASS INTENTIONS-INTENCIONES DE LA MISA

Su	9/3	9:00	Pro Populo
		11:30	
		5:00	Raymundo Sonny Verzosas
M	9/4	8:30	Nancy Thurber+
T	9/5	7:00	Laverna Kern+
W	9/6	8:30	Gina Castro
Th	9/7	8:30	Ida Hartwell+

Please contact the parish office at 360-696-4407 to schedule the offering of a Mass for someone living or deceased.

Por favor comuníquese con la oficina parroquial al 360-696-4407 para pedir la ofrenda de una misa para alguien vivo o fallecido.

May they rest in peace—Que descansen en paz
Upcoming funerals — Próximos funerals

Patti Beaird - September 7th 11:00 am

If you would like to donate to help those suffering from the tragedy in Maui, the USCCB has recommended the two following organizations! Go to either link to donate today!

Si desea hacer una donación para ayudar a quienes sufren la tragedia en Maui, ¡la USCCB (Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos) ha recomendado las dos organizaciones siguientes! ¡Vaya a cualquiera de los enlaces para donar hoy!

tinyurl.com/MauiCatholic

catholiccharitieshawaii.org/maui-relief

Próximos tiempos de confesiones en español

El P. Bill Ameche, SJ estará aquí para el sacramento de la reconciliación y brindará una conversación espiritual para la comunidad de habla hispana los próximos martes de 5:00 pm a 7:00 pm, 12 de septiembre, 10 de octubre, 14 de noviembre y 19 de diciembre. El P. Jerry Woodman está programado para el sacramento de la reconciliación los martes de 5:00 a 6:00 pm para la comunidad de habla hispana. Él no proporcionará una conversación espiritual adicional. Estará aquí el 5 de septiembre, 3 de octubre, 7 de noviembre y 5 de diciembre.

Upcoming Spanish Confession Times

Fr. Bill Ameche, S.J. will be here for the sacrament of reconciliation and provide spiritual conversation for the Spanish-speaking community these upcoming Tuesdays from 5:00 – 7:00 PM, September 12, October 10, November 14, and December 19. Fr. Jerry Woodman is scheduled for the sacrament of reconciliation on Tuesdays from 5:00 – 6:00 PM for the Spanish-speaking community. He will not be providing additional spiritual conversation. He will be here on September 5, October 3, November 7 and December 5.

It's almost Willamette Valley Pie time again!

Once again you will be able to buy pies for yourself as well as one to donate to St Vincent de Paul for Thanksgiving delivery to a person who is homebound. Pies will sell for \$16.00 and you will have your choice of Caramel Apple, Cherry Crunch, Pumpkin, or Marionberry. New this year will be baked and frozen strawberry bars designed to go in lunches. Joyful Piecemakers donate all proceeds from this sale to Project Homeless Connect. Please help us to make a difference! Mark your calendars as pies will be sold September 24 and Oct 1, 2023.

¡Ya casi es hora de Willamette Valley Pie otra vez!

Una vez más podrá comprar pie's para usted, así como uno para donar a San Vicente de Paúl para la entrega del Día de Acción de Gracias a una persona que esté confinado en casa. Los pies se venderán por \$16,00 y puede elegir entre manzana acaramelada y cereza crujiente, calabaza o Marionberry. La novedad de este año serán las barritas de fresa horneadas y congeladas. Diseñado para ir en almuerzos. Joyful Piecemakers dona todas las ganancias de esta venta al Proyecto Homeless Connect para personas sin hogar. ¡Ayúdanos a marcar la diferencia! Marquen sus calendarios, la venta de los pies será el 24 de septiembre y el 1 de octubre de 2023

PATRONES OF THE INDIGENOUS OF AMERICA
PATRONA DE LOS INDÍGENAS DE LAS AMÉRICAS

“

APART FROM THE CROSS,
THERE IS NO OTHER
LADDER BY WHICH WE
MAY GET TO HEAVEN.

APARTE DE LA CRUZ,
NO HAY OTRA ESCALERA
POR LA QUE PODAMOS
LLEGAR AL CIELO.

”

- ST. ROSE OF LIMA
- STA. ROSA DE LIMA



**HAPPY
LABOR
DAY!**



Partners in the Gospel Listening Sessions!

Mark your Calendars! Here are the dates and times for parishioner feedback on the proposed parish family groupings. This is a crucial step in the Partners in the Gospel plan and all parishioner feedback will be heard and taken into account. More information on Partners in the Gospel can be found on our website. We ask that each parishioner plans on attending one of the following listening sessions:

¡Sesiones de Escucha de Compañeros en el Evangelio!

¡Marque sus calendarios! Aquí están las fechas y horas para los comentarios de los feligreses sobre las agrupaciones familiares parroquiales propuestas. Este es un paso crucial en el plan de Compañeros en el Evangelio, y todos los comentarios de los feligreses serán escuchados y tomados en cuenta. Puede encontrar más información sobre Compañeros en el Evangelio en nuestro sitio web. Pedimos que cada feligrés planee asistir a una de las siguientes sesiones de escucha:

In English

- **September 26, 7:00 pm**
- **October 5, 9:00 am**
- **October 8, 3:00 pm**
- **October 11, 7:00 pm**
- **October 14, 10:00 am**

En español

- **8 de octubre, 12:30 pm**
- **14 de octubre, 9:00 am**



Adult Offerings for continuing Faith Formation **2023-2024**

If you are looking for an opportunity to learn about more about the faith and to meet others in the parish, consider joining one of the small group book or bible studies beginning this Fall at St. Joseph. The following options are all available in English:

- Mondays 6:30-7:30 p.m. starting September 11 in the St. Teresa Room
"Catholicism 201"
- Wednesdays 6:30-8:30 p.m. in the St. Dominic Room starting September 6 using Ascension Press "Romans". This is an eight-week study.
- Thursdays 10:00a.m.-12:00 p.m. in the St. Dominic Room starting September 7
- Thursdays 2:00-4:00 p.m. in the St. Teresa Room the Women's Study will use Loyola Press "Meeting Christ in Prayer". This is an eight-week study.
- Thursdays 6:30-8:30 p.m. beginning September 14 this study will meet to read and discuss Trent Horn's book "Why We're Catholic" in the St. Dominic Room.
- Monthly sessions on the first Saturday October-November, January-May 9:00 a.m.-12:00 p.m. Catechetical Certification for catechists or adult learning. Offered in both English in the St. Ignatius Room and Spanish in the St. Dominic and St. Maria Goretti Rooms.
- Wednesdays 6:30-8:30 p.m. in the St. Dominic Room starting November 15 Follow Me: Meeting Jesus in the Gospel of John from Ascension Press.

Is there a bible or book study that you are interested in but is not being offered at this time? Consider becoming a facilitator. Contact Tracy Joy at the parish office to sign up for any of the sessions listed above or to discuss how to begin a study or small group of your own.



Para adultos se ofrecen sesiones para la continuación en su formación en la fe **2023-2024**

Si está buscando una oportunidad para aprender más sobre la fe y conocer a otras personas en la parroquia, considere unirse a uno de los estudios bíblicos o de libros de grupos pequeños que comienzan este otoño en St. Joseph.

*Las siguientes opciones están todas disponibles en inglés.

- Lunes 6:30-7:30 p.m. a partir del 11 de septiembre en la Sala Santa Teresa
"Catolicismo 201"
- Miércoles 6:30-8:30 pm en el salón Santo Domingo a partir del 6 de septiembre utilizando Ascension Press "Romanos". Este es un estudio de ocho semanas.
- Jueves 10:00 a.m.-12:00 p.m. en el Salón Santo Domingo a partir del 7 de septiembre.
- Jueves 2:00-4:00 p.m. en el Salón Santa Teresa, este estudio es para el grupo de mujeres y se utilizará Loyola Press "Encontrando a Cristo en la oración". Este es un estudio de ocho semanas.
- Jueves 6:30-8:30 pm A partir del 14 de septiembre, este estudio se reunirá para leer y discutir el libro de Trent Horn "Por qué somos católicos" en el Salón St. Dominic.
- Sesiones mensuales el primer sábado en octubre y noviembre, enero a mayo 9:00 a.m.-12:00 p.m. Certificación Catequética para catequistas o aprendizaje de adultos.
*Ofrecido tanto en inglés en el Salón St. Ignatius como en español en los Salones Santo Domingo y Santa María Goretti.
- Miércoles 6:30-8:30 pm en el salón Santo Domingo a partir 15 de noviembre Sígueme: Encuentro con Jesús en el Evangelio de Juan de la Prensa de la Ascensión

¿Hay algún estudio bíblico o de libro que le interese, pero que no se ofrece actualmente? Considere convertirse en facilitador. Comuníquese con Tracy Joy en la oficina parroquial para inscribirse en cualquiera de las sesiones enumeradas anteriormente o para discutir cómo comenzar un estudio o grupo pequeño propio.

Wellness For You... Stress Awareness

“Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest.”

Matthew 11:28

As summer transitions to autumn this often can bring new jobs, perhaps a new school or even beginning university studies. New or different beginnings in various ways. Though often exciting, they can also bring challenges that can be stressful and even overwhelming. Learning to cope with stress in a healthy way can help you, your family, and those around you become more resilient.

So what is stress? Stress is defined by the NIH (National Institute of Health) as the physical or emotional response to an external cause such as changes in life, loss of a job, concern about family, illness. Anxiety is your body's reaction to stress.

Stress can cause the following:

- Feelings of fear, anger, sadness, worry, numbness, or frustration.
- Changes in appetite, energy, and interests.
- Trouble concentrating and making decisions.
- Problems sleeping.
- Physical reactions, such as headaches, body pains, or stomach issues.
- Increased use of alcohol or other substances.



Fortunately, there are healthy ways to cope with stress:

- Stop. When you're feeling overwhelmed and stressed out, stop what you're doing and give yourself a break. Even 5 minutes of quiet, meditative time can help you calm down and refocus. Try breathing exercises while you sit quietly and feel yourself calming down. Consider setting time aside for contemplative prayer, meditating with the rosary or lectio divina.
- Limit screen time from the news and social media.
- Take care of your body. Staying physically healthy not only improves your physical health, but can improve your emotional well-being.
- Set time aside for activities that bring you joy. One of the best things you can do for yourself is find time to relax every day.
- Learn to let go of what you can't control and work with what you can. Overthinking about what should be but isn't, can lead to stress and doesn't allow us to focus on what is and how we can make the best of it. Try to live in the present to make the best of every day.
- Try to eat healthy (tips coming in upcoming wellness for you).
- Get Some ZZZs. Sleeping is essential to good mental and physical health. Find a night relaxation routine that works for you and helps you get to sleep. Meditating, reading or listening to some relaxing music may help you get started.

If you continue to struggle coping with stress, it is recommended and encouraged to discuss with your healthcare provider.

El Bienestar para usted... Conciencia del estrés

"Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga, y yo les daré alivio".

Mateo 11:28

A medida que el verano pasa al otoño, esto a menudo puede generar nuevos empleos, tal vez una nueva escuela o incluso inicio de estudios universitarios. Nuevos o diferentes comienzos de diversas maneras. Aunque a menudo emocionantes, también pueden traer desafíos que pueden ser estresantes e incluso abrumadores. Aprendiendo a afrontar el estrés de forma saludable puede ayudarle a usted, a su familia y a quienes le rodean a sentirse mejor. Entonces, ¿qué es el estrés?

El estrés es definido por el NIH (Instituto Nacional de Salud) como el estrés físico o respuesta emocional a una causa externa como cambios en la vida, pérdida de un trabajo, preocupación por familia, enfermedad. La ansiedad es la reacción de su cuerpo al estrés.

El estrés puede causar lo siguiente:

- Sentimientos de miedo, ira, tristeza, preocupación, entumecimiento o frustración.
- Cambios en el apetito, la energía y los intereses.
- Problemas para concentrarse y tomar decisiones.
- Problemas para dormir.
- Reacciones físicas, como dolores de cabeza, dolores de estómago o problemas estomacales.
- Mayor consumo de alcohol u otras sustancias.



Afortunadamente, existen formas saludables de afrontar el estrés:

- Deténgase. Cuando se sienta abrumado y estresado, deje lo que está haciendo y dese un respiro. Incluso 5 minutos de tiempo tranquilo y meditativo pueden ayudarle a calmarse y reenfocarse. Pruebe ejercicios de respiración mientras se pueda sentirse tranquilizando. Considere reservar tiempo para la oración contemplativa, meditando con el rosario o lectio divina.
- Limite el tiempo frente a la pantalla de las noticias y las redes sociales.
- Cuide su cuerpo. Mantenerse físicamente sano no solo mejora su estado de salud física, pero puede mejorar su bienestar emocional.
- Reserve tiempo para actividades que le brinden alegría. Una de las mejores cosas que puede hacer por usted mismo, es encontrar tiempo para relajarse todos los días.
- Aprenda a dejar de lado lo que no puede controlar y trabaje con lo que pueda. Pensando demasiado en lo que debería ser, pero no es, puede generar estrés y no nos permite centrarnos en lo que es y cómo podemos aprovecharlo al máximo. Intente vivir el presente, para aprovechar cada día lo mejor.
- Intente comer sano (próximamente encontrarás consejos de bienestar para ti).
- Consigue algunas ZZZ's. Dormir es esencial para una buena salud física y mental. Encuentre una rutina de noche de relajación que funcione para usted y le ayude a conciliar el sueño. Meditar, leer o Escuchar música relajante puede ayudarle a empezar.

Si continúa teniendo dificultades para afrontar el estrés, se recomienda y anima a hable con su proveedor de atención médica.

Saint Luke Productions Presents

Tolton

From Slave to Priest

Tuesday, October 24
7:00pm



Performed Live by
Jim Coleman

St. Joseph Catholic Church

400 South Andresen Road, Vancouver, WA 98661

Admission:

Free-Will Offering

Information:

St. Joseph Catholic Church
(360) 696-4407
www.stjoevan.org

Suitable for Ages 10 & Up

Sponsored by St. Joseph Foundation

Saint Luke
PRODUCTIONS

www.ToltonDrama.com

San Lucas Producciones Presenta

Tolton

From Slave to Priest

Martes 24 de octubre

7:00pm

Realizado en vivo por
Jim Coleman

Iglesia Católica de San José

400 Sur Andresen Road, Vancouver, WA 98661

Entrada:

Ofrenda de libre albedrío

Información:

Iglesia Católica de San José

(360) 696-4407

www.stjoevan.org

Apropiado para mayores de 10 años

Patrocinado por la Fundación San José

Saint Luke
PRODUCTIONS

www.ToltonDrama.com

BLAIRCO
INCORPORATED
HEATING & AIR CONDITIONING
360-695-1476
BLAIRCOHEATING.COM



Call to schedule a tour!
360-696-2586
admissions@stjoevanschool.org
www.stjoevanschool.org



Serving our fellow parish members wishing to purchase, sell, or invest in Washington and Oregon real estate.

Specialties: New Construction | Relocation
Downsizing | First Time Home Buyer
Probate | Adult Family Homes

Partnered with experienced loan, title and construction pros to simplify our client's experience and "Se habla Español"

Anna Rawson **Richard Gonzalez**
(503) 828-4955 (503) 308-8055



biggsinsurance.com 360.695.3301

MARTEL
WEALTH ADVISORS, INC. Investment & Retirement Income

Mark S. Martel, CFP® Parish Member - School Alumni
360.694.9940 | 2001 SE Columbia River Drive, Suite 100 (Next door to Beaches)

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Michelle Crites

mccrites@4LPi.com • (800) 950-9952 x2256

American Marble & Granite

Granite ♦ Marble ♦ Quartz
360-833-9905
www.american-marble.com



Serving the Catholic Community of
Southwest Washington since 1905
302 West 11th Street • Vancouver, WA
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com

PACIFIC
PLUMBING & DRAIN
360.326.8800

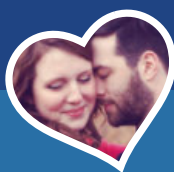
Parish Discount

• 24 Hour Service
• Commercial
& Residential



• parishioner • school family • alumni

catholicmatch®
Washington



CatholicMatch.com/WA

Are you turning 65?
Call your local licensed
Humana sales agent.

Humana.



JEREMY AYALA
360-952-2358
(TTY: 711)

Monday - Friday
8 a.m. - 5 p.m.
Jayala6@humana.com



My Pho

Vietnamese Cuisine

14415 SE Mill Plain Blvd. Ste 117B • Vancouver WA
(360) 726-5945



Have you Done
your Medicare ☑☑?

Timothy Jones

360-261-3659

healthplanguide@gmail.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection
• Fire Safety • Carbon Monoxide

833-287-3502



WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

**NEVER MISS
OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.

Visit **www.parishesonline.com**



RETIRE ALONG THE OREGON COAST
55+ Senior Living Community

- Three chef prepared meals
at our Sandpiper restaurant
- Weekly housekeeping
- All utilities and internet
- Pets welcome



AVAMERE Independent Living and Memory Care
AvamereAtSeaside.com



NW Profit Solutions LLC
Accounting | Payroll | Taxes

ENGLISH | ESPAÑOL 5139 NE 94th Ave Ste C • Vancouver, WA

Main Office (360) 787-7095 Office Cell (360) 947-8844



**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

As Low As
\$19⁹⁵ /mo.

800.808.9294 • md-medalert.com



Greenen & Greenen PLLC

Ronald Greenen • Therése Greenen • Lisa Toth • Karen Manker

Established Law Firm Since 1892

- Wills/ Trusts
- Guardianship
- Probate
- Vulnerable Adult Protection
- Personal Injury
- Real Estate
- Business
- Family Law
- * Parish Members
- * Nominal Charge for 1st Consultation
- * Free Consultation for:
Estate Planning
Personal Injury

(360) 694-1571

www.greenenpllc.com

1104 Main Street, Suite 400, Vanc, WA 98660



SEATTLE - (206) 622-3100
5201 4th Avenue South
Seattle, WA 98108

SPOKANE - (509) 326-7070
907 West Boone Avenue
Spokane, WA 99201

kaufers.shop



EL PARAISO
LIBRERIA CATOLICA

7219 NE Hwy 99, Suite 101
Vancouver, WA 98682
(360) 721-5013

AM Family Construction LLC

Patios • Driveways • Slabs • Extensions
Sidewalks • Additions • All Residential Flatworks

FREE ESTIMATES

TONY: 971.340.7785

KRISTA: 206.532.9700

**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

Instantly create and
purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lpi.com/adcreator



For ad info. call 1-800-950-9952 • **www.4lpi.com**

St. Joseph, Vancouver, WA

A 4C 05-1655